

QUESTIONNAIRES FOX.EX.POLITICAL PRISONER IN VIET-NAMA- Basis Informations On Applicant In Viet-Nam

- 1/- Full name of ex.pp : LE -THANH- PHUNG
 2/- Date and address of birth : 1944, Quang-Tri City .
 3/- Position before April 1975:
 - Rank : Captain,
 - Function : Battery commander, roving artillery unit-I75,
 - Military servial number :
 - K.B.C. 4I25,
 4/- Month,date,year,arrested : 15 , Jun 1975,
 5/- Month,date,year, out of camp : 16 Stemp 1976 death in ~~Concentra~~
 : concentration camp, by Pneumonie
 : and cachexy .
 6/- Photocopy of released certificate: (~~Joined~~)
 7/- Present mailling address of ex.pp : I79/9/ Tran-Huy-Lieu, FI5-
 : QPN-TP/HCM.
 8/- Current address : I79/9/ Tran-Huy-Lieu, FI5-QPN-TP/HCM.

B- List Of Full Name, Date, Of Birth, Place Of Birth Of EX.PP. Immediate Family Father, Mother :

I/- Released to accompany With EX.PP. to be Considered for U.S.

Name	date of Birth	place of Birth	SEX	MS	Relationship
LE THI THANH	1946	Quang-Tri	M	M	Wife
LE PHUNG THANH CHAU	1974		M	S	Daughter

2/- Complets Family Listing (Living of death of EX.PP.)

Name	Address
LE THANH BAO	: Father, death 1960 at Quang-Tri City.
HO THI THUYEN	: Mother, death 1986 at Dong-Nai City.
LE THANH PHUNG	: Husband, death 1976 at Concentration Hoang-Lien-Son : Camp , by Pneumonie and Cachexy.
LE THI THANH	: Wife, at I76/9/ Tran-Huy-Lieu, FI5-QPN-TP/HCM.
LE PHUNG THANH CHAU	: Daughter, at I76/9/ Tran-Huy-Lieu , FI5-QPN-TP/HCM.
LE PHUNG THANH HA	: Daughter, death 1981 by Oversea.
LE PHUNG THANH PHONG	: Son, Oversea in 1987, at TH.586315, BLDG, 1008f, PQ
LE PHUNG THANH THAO	: Daughter, Oversea in 1987. BOX.7635PRPC-PASAY City
LE PHUNG THANH MINH	: Son, Oversea in 1987. 1300- PHILIPPINES.

3/- Siblings : (No)

C/- Relatives Outside Of V.N.

- 1/- Closest Relative In U.S. (No)
 2/- Closest Relative In Orther Country : (No)

D- Have You Submitted Of Application For Family Reunification : (No)E- Comments Remarks : I have known Adviser American and Commandant direct of my husband ;

- Major, MICHEAL A CLAY,
Seargent - ~~Capitain~~, SPONLIAGLE,
 - Lieutenant Colonel VN. NGO-NHU-KHUE, Living DC-458-
 ARCH-SOVE CT- SANJOSE, CA 95111-USA.

(2)

One again I send this request to apply for a letter of introduce in other, I can apply an Exit-Permission from the V.N. authorities

Any documentations concerning my case Would your please send to at I76/9/ Tran-Huy-Lieu, FI5-QPN.TP/HCM.

Awaiting for your prompt decision, I remain sir,
I swear all these Informations are true .

Enclose , Photocopy :

- I/V ~~K-171~~ : I c
- Identity Card : I c
- Death Certificate of Husband : I c
- Marriage Certificate : I c
- Birth Certificate : 7 c (one ly one)

Singature

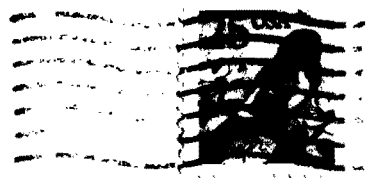
Date, 1 Mar 1989

Chau

U thi Thank

Fr: Thao Lq. Phung Thanh

SANJOSE, CA 95111



TO MRS KHUC MINH THO

P.O. BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205 - 0635

U.S.A



Exit Visa

Saigon ngày 6.8.1989

Thưa Bà.

Vào ngày 15 tháng 4 tôi có nhận được thư của Bà, trong thư có đầy đủ các hướng dẫn làm hồ sơ để xin định cư tại Mỹ với lý do là vợ của cựu Sĩ Quan Quân Đội Cộng Hòa đã chết trong quá trình tù cải tạo. Quả thật tôi vô cùng sung sướng khi nhận được sự giúp đỡ đầy tình nhân ái của Bà và quý hội.

Ngày 22-4 tôi đã hoàn tất mọi giấy tờ cần thiết như trong thư Bà yêu cầu và đã gửi sang cho Quý Hội. Vừa qua tôi được nghe tin về cuộc họp của hai chính phủ Mỹ và VN tại Hà Nội và đã đưa đến kết quả những cựu tù nhân và thân nhân sẽ được định cư tại Mỹ theo đơn xin của họ. Với niềm tin đó, hôm nay tôi mạo muội viết thư này đến Bà, với tấm lòng mong mỏi được biết kết quả về hồ sơ của tôi đã gửi đến Bà. Tôi mong và Bà bỏ qua sự nôn nóng này của tôi chỉ vì lý do, mong được làm đoàn tụ với các con tôi bởi lẽ các cháu còn quá dài.

Thưa Bà, nên không có gì trở ngại xin Bà liên lạc thư từ về địa chỉ tại Mỹ: Lê Phương Thanh Phong 530 Gillis STREET, KANSAS CITY, MO 64106 USA. Đó là địa chỉ của ba đứa con tôi vừa mới được định cư tại Mỹ. Xin Bà liên lạc qua địa chỉ này để đỡ phần tôi kèm trong việc gửi thư từ Mỹ về VN.

Tôi rất mong được tin của Bà, kính chúc Bà và Quý Hội được mọi sự vững vàng và đầy đủ sức khỏe, thân ái kính chào Bà.

Kính thư

Chau

Lê Thị Thanh

California, Jan. 5, 1990

Kính thưa Bà ;

Đầu thư, con xin kính chúc Bà cùng gia
quyền luôn dồi dào sức khỏe, một năm mới hạnh
phước, vạn sự như ý.

Và sau đây con xin nói rõ về gia đình con
cho Bà con câu xin Bà giúp đỡ cho gia đình chúng
con: Con xin thành thật cảm ơn Bà

Me con hiện ở Vietnam, Me đã nộp đơn đi
theo chương trình ODP thuộc diện Lưu Quân Nhân (Bà con
đã chết trong trại cải tạo). Nay đã được cấp Xuất Cảnh
khi bây giờ chỉ cần xin chính phủ Hoa Kỳ chấp thuận
là hoàn tất thủ tục con có nghe Me nói: "xin tờ lòi"
và con cũng không biết làm gì để xin được tờ giấy đó
con xin Bà giúp đỡ cho chúng con.

Chúng con qua đây gồm 3 anh em:

LE PHUNG THANH PHONG (anh) sinh 1969 - Nam

LE PHUNG THANH MINH (em) sinh 1973 - Nam

và cháu: LE PHUNG THANH THAO sinh 1971 - Nữ

Gia đình con ở Vietnam còn lại 2 người đó là

LE THI THANH (Me) sinh 1946 - Nữ

LE PHUNG THANH CHAU (em) sinh 1974 - Nữ

Và số thủ tục hồ sơ của gia đình con là: WP 0060

và số IV: 043363

Con kính xin Bà giúp đỡ.

- Chúng con chỉ mới đến Mỹ 6 tháng cho nên không
biết chi nhiều lắm. Hiện chúng con đang tưởng trổ cấp.
Con & anh con thì đang học nghề Em trai con thì đi
học ở High School.

Mà Me bên nhà thì bảo lại con nên đến tận nguồn

lần sponsor từ người chị họ (LE LUONG THIEN HUONG) qua tên của hai con. Vì lúc trước khi chúng con còn ở Vietnam thì người chị họ đứng tên sponsor. Cho đến nay con cũng không biết có nên đổi tên sponsor hay không? Vì vậy, con kính xin Bà khuyên bảo, chỉ dẫn cho con. Chúng con xin cảm ơn Bà nhiều lần.

Chúng con cầu xin Phật phù hộ + chúc ban phúc lành cho tất cả những người sống cuộc đời thanh phước.

Một lần nữa, con xin thành thật cảm ơn Bà rất nhiều.

Và kính chúc Bà luôn vui khỏe, gặp nhiều điều tốt lành.

Kính,
con.

Maole _____

Thao 14.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N^o 27895/89DC, HCM

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên LÊ THỊ THANH
Nom et prénoms
Ngày sinh 01. 02. 1946
Date de naissance
Nơi sinh Bình Trị Thiên
Lieu de naissance
Chỗ ở q. Hồ Chí Minh
Domicile
Quốc tịch Việt Nam
Nationalité
Nghề nghiệp
Profession
Nhận dạng
Signalement
Chiều cao
Taille
Màu mắt
Couleur des yeux
Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

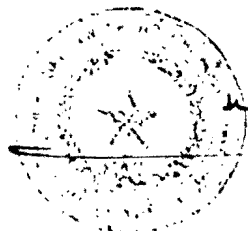
Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....
Ce passeport est valable pour se rendre

HỢP CHUNG QUỐC HOA-KỲ
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

và hết hạn ngày 11 11 1992
IL expire Le

trừ khi được gia hạn.
sauf en cas de renouvellement

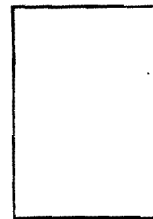
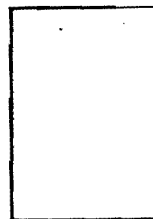
Cấp tại TP HCM ngày 11 tháng 11 năm 1989
Fait à le CÔNG AN THỦY PHỐ HỒ CHÍ MINH
Trưởng phòng



TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



BỊ CHỮ — NOTES

THỊ THỰC — VISAS
THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 27895 XC

Cấp cho Lê Chí Chanh

Công việc --- ---

Đến nước Hợp chúng Quốc Hoa Kỳ

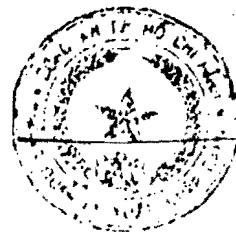
Qua cửa khẩu Tân Sơn Nhất

Trước ngày 11 5 1990

TP. Hồ Chí Minh, ngày 11 tháng 11 năm 1989

CÔNG AN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Trưởng phòng



ST. 15.10.89



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU

Passeport

Số
N^o 27896/80 AC, HCM

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên LÊ PHỤNG THANH CHÂU
Nom et prénoms

Ngày sinh 09 12 1974
Date de naissance

Nơi sinh Quảng Nam Đà Nẵng
Lieu de naissance

Chỗ ở Ep Hồ Chí Minh
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp
Profession

Nhận dạng
Signalement

Chiều cao
Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

HỢP CHÚNG QUỐC HOA-KỲ

ÉTATS - UNIS D'AMÉRIQUE

và hết hạn ngày 11. 11. 1992

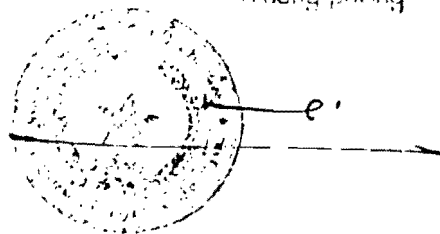
IL expire le

trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Ep. HCM ngày 11 tháng 11 năm 1989

Fait à le CÔNG AN TRƯỞNG BỘ CÔNG AN
TRƯỞNG PHÒNG

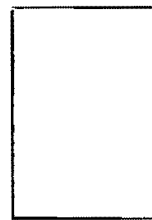
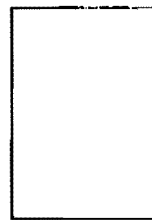
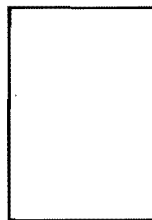


Ministère

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



BỊ CHỦ — NOTES

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 27896 XC

Cấp cho Lê Phụng Châu Châu

Cung với ...

Đến nước Hợp chúng quốc Hoa kỳ

Qua cửa khẩu gần Sỏi nhát

Tên họ ngày 11. 5. 1990

Hành tại Thủ Đức ngày 11. 5. 1989 năm 1989

CÔNG AN THẨM ĐỊNH CÔNG AN

THƯỜNG QUẢN LÝ



[Faint handwritten text]

VIỆT NAM CỘNG-HÒA
Tỉnh QUẢNG-TRỊ
Quận MAI-LĨNH
Xã HẢI-QUI
Số 041

TRICH - LỤC
Chứng - thư Hôn - thú

Tên họ người chồng	<u>LÊ-THANH-PHUNG</u>
Nghề nghiệp	<u>Quân-Nhân</u>
Sinh ngày	<u>15 tháng 05 năm 1944</u>
Tại <u>Qui-Thiện, Hải-Quy, Mai-Lĩnh, Tỉnh Quảng-Trị</u>	
Cư sở tại	<u>KĐ.4613</u>
Tạm trú tại	<u>//</u>
Họ tên cha chồng	<u>Lê Thanh-Bào (Chết)</u> (Sống chết, hôn nội)
Họ tên mẹ chồng	<u>Hồ-Thị-Thuyền (Sống)</u> (Sống chết, hôn nội)
Họ tên người vợ	<u>LÊ-THỊ-THANH</u>
Nghề nghiệp	<u>Nội-Trợ</u>
Sinh ngày	<u>01 tháng 02 năm 1946</u>
Tại <u>Nại-Cửu, Triệu-Thành, Triệu-Phong, tỉnh Quảng-Trị</u>	
Cư sở tại	<u>ntm</u>
Tạm trú tại	<u>//</u>
Họ tên cha vợ	<u>Lê-Ngô (Chết)</u> (Sống chết, hôn nội)
Họ tên mẹ vợ	<u>Lê-Cảnh-Thị-Sung (Sống)</u> (Sống chết, hôn nội)
— Ngày cưới <u>Hai tháng Tư năm một ngàn chín trăm sáu mươi sáu (02-04-1966)</u>	
Vợ chồng khai có hay không lập hôn khế	<u>//</u>
ngày	<u>//</u> tháng <u>//</u> năm <u>//</u>
Tại	<u>//</u>

ss 4284/SY-UM

Trích y bốn chánh
QUẢNG-TRỊ, ngày 16 tháng 10 năm 1967 2u

Vịng, chấp Hộ tịch

CHỨNG NHẬN GIỐNG Y BẢN CHÁNH
lưu trình tại UBND Phường 15



tháng 2 năm 1989

UBND Phường

CHỖ CHỮ KÝ

Đỗ Thanh Hiệp

Thơhanh

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, thị trấn: Thị trấn U.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

W3: BT2, P3

THI RA, GOLF: *3744 1/2 1/2 1/2*

Thành phố, Tỉnh: Đà Nẵng

GIẤY KHAI SINH

56 26

Quyển số 01

[illegible]

Họ và tên	Bê Thị Thanh Châu		Nam, nữ	nữ
Sinh ngày tháng, năm	ngày chín tháng mười hai năm một nghìn chín trăm bốn mươi bốn (09/12/1944)			
Nơi sinh	Hà Nội			
Khai về cha, mẹ	CHA		MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	Bê Thanh Quang 1944		Bê Thị Thanh 1946	
Dân tộc Quốc tịch	Việt Nam		Việt Nam	
Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú			Bê Bê 176/19 Đường Láng Hà Nội	
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Bê Thị Thanh 176/19 Đường Láng Láng Hà Nội			

Đã ký ngày 25 tháng 12 năm 1992

TM/UBND Trần Văn huyện N. Công dân

(ghi rõ họ, tên, chức vụ)

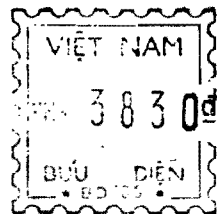
1893

9 09-10-1982

42572

FROM:

Lê Thị Thanh
Đã gđ Trần Huy Liệu
P. Nhân TP Hồ Chí Minh
VIỆT NAM



MÁY BAY
PAR AVION



TO: BÃ KHUẾ MINH THỎ
F. VN. P.D.A. P.O. Box 5435
ARLINGTON, VA. 22205-0635
- U.S.A. -

PAR AVION VIA AIR MAIL

DEC 09 1988

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

LIST OF WIDOWS OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONERS WHO DIES WHILE BEING
DETAINED IN THE CAMPS IN VIETNAM

No.	NAME & ADDRESS IN VIETNAM	DATE OF BIRTH	OCCUPATION	DATE OF ARRESTED	DATE OF DECEASED	IV NO.	VEWL	I-171	SPONSOR'S NAME & ADDRESS	REMARK
21/WP-0046	VU HOANG OANH 58 Thien Phuoc, P.26, Q.Tan Binh, HCMinh City, Vietnam DECEASED'S NAME:	1/28/40								:Needs: :IV x :LOI x :Comple
	DUONG HUNG CUONG	10/1/34	Captain	1975	1/1988					
22/WP-0048	LE THI MUI P.14 Cu Xa Vinh Hoi P.16, Q.4, HCMinh City Vietnam DECEASED'S NAME:	7/10/40								:Needs: :IV x :LOI x :Comple
	LAM NGOC THU	9/23/31	Police Major	1975	5/1981					
23/WP-	N/A DECEASED'S NAME:	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	:Needs: :IV x :LOI x :Comple
24/WP-0059	TRAN THI NGOC DUNG 521/1B Cach Mang Thang 8, P.13, Q.10, HCMinh City, Vietnam DECEASED'S NAME:	1939				061323				:Needs: :IV :LOI x :Comple
	LE VAN THO	1924	Colonel	6/15/75	12/27/75					
25/WP-0060	LE THI THANH 176/9 Tran Huy Lieu, P.15, Q.PhuNhuan HCMinh City, Vietnam DECEASED'S NAME:					043363				:Needs: :IV :LOI x :Comple
	LE THANH PHUNG		Captain	5/15/75	9/15/76					

FROM: Lữ thi Thanh
176/9 Trần Hưng Đạo
FAST QPN-TP HCM.
VIET NAM

MÁY BAY
PAR AVION

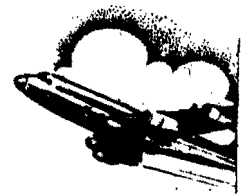


5 60

AP 100 N

MAR 30 1989

R 06 0 2
602



9000

PAR AVION

Kg: BÀ KHUÊ MINH THO
F. VIN. P.P.A.
PO. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-
0635- USA

Saigon ngày 28-2-1989

Thưa Bà,

Tôi vừa nhận được thư hồi âm của Bà đề ngày 15-10-88. Thật tôi không biết nói gì hơn ngoài hai tiếng cảm ơn Bà, đã nhiệt tình giúp cho gia đình tôi sớm được đoàn tụ.

Thưa Bà, ba cháu còn lại ở 2 trại tị nạn Thailand đã được chuyển sang phi, tháng 6 này là sang Mỹ nhưng cũng chưa biết về tiểu bang nào. Thật với Bà tôi lo lắng vô cùng vì ở Mỹ là quê người không biết rồi sẽ ra sao. Mười mấy năm mẹ con quân quyết bên nhau, vì sự học hành, tương lai của các em nên đành để con mình ra đi ngày đêm thầm nhớ. Tôi cứ nghĩ biết ngày nào gia đình được đoàn tụ như trước.

Hôm nay nhận được thư bà biểu giờ giây tỏ sang tôi có linh cảm như mình sắp sửa được gặp lại các con một ngày gần đây.

Tôi quá mừng. Một lần nữa mong Bà giúp đỡ tôi xin thành thật nhờ ơn và xin chúc Bà luôn dồi dào sức khỏe, an lành, may mắn để giúp đỡ cho những người đang đi mộ Bà.

Xin kính chào Bà

Chau

Lê Thị Thanh

TB. Thưa Bà, đây là địa chỉ của các cháu ở phi, mong bà giúp đỡ cho các cháu được về tiểu bang nào tốt cho việc học sau này xin cảm ơn bà.

Đ.C. Lê Phụng Thanh Thảo

T# 526315 BLDG 10.08 I

PO. BOX 7635 PRPC. NAIA

PASAY - CITY 1300

philippines

TB. Thưa Bà, ở đây người ta chỉ bán tem gửi đi - không có bán gửi về. Mong bà thông cảm.

BỘ QUỐC PHÒNG
ĐƠN 770
Số /CS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập Tự do - Hạnh phúc

Ngày 18 tháng 5 năm 1978

GIẤY BÁO TỬ

Hình gửi : ỦY BAN NHÂN DÂN ... Quận 3 - Sài Gòn
Thành phố Hồ Chí Minh

ĐƠN 770 của trình báo về quý báo rõ :

- Anh : **Lê Thanh Phụng** ... tuổi 1944
- Là : **Đại úy** ... **Pháo đội Tuồng** (Ngụy)
- Sinh quán tại : **53 Lê Hùng định, Thành phố Huế**
- Trú quán tại : **254 Nguyễn Văn Trỗi, Sài Gòn 3, Thành phố Hồ Chí Minh**
- Di tập trên học tập cải tạo ngày 15 tháng 6 năm 1975
- Đã chết ngày 16 tháng 9 năm 1976
- Vì **Bệnh suy hô hấp, suy tim mạch, thân nhiễm nước, không cứu chữa được**
- Địa điểm mai táng tại : **Xóm đá'Brien, xã Minh Bảo, huyện Trấn Yên, tỉnh Hoàng Liên Sơn**

Đơn vị phụ trách tổ chức mai táng cho anh **Phụng** theo đúng chính sách nhân đạo của Đảng và nhà nước cách mạng, có ghi dấu kỷ phần, có hồ sơ tử vong và sơ đồ địa điểm mai táng hiện lưu trữ tại đơn vị

ĐỀ NGHỊ GỬI BAN

- 1/ Báo cho thân nhân anh : **Lê Thanh Phụng**
 Là : **Vợ : Lê Thị Thanh**
 Liên ở : **254 Nguyễn Văn Trỗi, Sài Gòn 3, Thành phố Hồ Chí Minh** biết.

- 2/ Trong úp trình học tập cải tạo anh **Phụng** có nhiều tội phạm, cuối cùng anh đã chối bỏ tuyên công dân, đe dọa Ủy Ban xét để gia đình anh **Phụng** được ghi nhận vào hồ sơ tội phạm.

T/M THU LƯU NG ĐƠN 776

Nguyễn Văn Khoa

Ghi chú : Giấy báo này có hai bản, một bản thông báo về Ủy ban đại phương, một bản giao về gia đình thân nhân anh **Phụng** để khi có thông báo được phép đi thăm mộ chỉ thi công việc lễ phước, tiễn giã biệt. /.

Số 594 VP UB

CHỖ NHẬN CỘNG HÒA VIỆT NAM BAN CHÁNH

Trình tại ... năm 1978

Tháng 15

ỦY VIÊN THU-KÝ

Đỗ Xuân Hiệp



WPOD60

THE UNITED STATES ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

OPR ID = SIR
RUN DATE: 08/11/82
PAGE NO. 558

WORKSHEET FOR FILE NUMBER IV 043363

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

Name: LE PHUNG THANH PHONG

Other names used:

Sex: M DOB: (mmodyy) 07/27/69 COB: VN

Address in Vietnam:

176/9 TRUONG TAN BUU, PHU ANH

T.P. HO CHI MINH, VIETNAM

SPONSOR IN THE UNITED STATE

Name: LE LUONG THIEN HUONG

DOB: (mmodyy) / / COB:

Address: 3526 NORMA DR.

GARLAND, TX 75042

Telephone (Home): / / (Business): / /

Category: REF PRA USC

ACCOMPANYING RELATIVES

NAME	SEX	DOB	Rel.	COB	Documentation								OTHER
					FALCON	MC	BCT	MC	MCT	GVN	PHOTO		
	M/F	MM DD YY	PA		MM DD YY	BC							
LE PHUNG THANH PHONG	M	07 27 69	PA	VN									1.
LE THI THANH	F	02 01 46	AU	VN									2.
LE PHUNG THANH THAO	F	06 19 71	SI	VN									3.
LE PHUNG THANH MINH	M	05 07 73	SI	VN									4.
LE PHUNG THANH CHAU	F	12 09 74	SI	VN									5.
													6.
													7.
													8.
													9.
													10.
													11.
													12.
													13.
													14.

***** OFFICIAL USE ONLY *****

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

SPONSOR IN THE UNITED STATES

Model: 1J Priority Date: 08/11/80 Rel Sponsor to PA: SR

I I-130 AOR AOS BC BCT MC MCT GVN PHOTO OTHER

EWL #: SRV #: J-L:

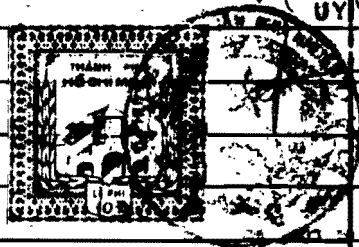
SG Empl/Training (Cat 2): to

US Empl/Training (Cat 3 AC): to

IN/RVNAF SVC: US Combat AND: ReEd Cases: to

AT 1 - PKT: OTHER:

NHỮNG NGƯỜI THƯƠNG TRÚ TRONG HỘ

Số thứ tự	HỌ VÀ TÊN	Quan hệ với chủ hộ	Nam hay nữ	Ngày tháng năm sinh	Số giấy CMND	Nghề nghiệp và nơi làm việc	Ngày tháng năm đăng ký nhân khẩu thường trú	Ngày tháng năm và nơi chuyển đi	Tên căn hộ ĐKNK
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
01	Lê Thị Thanh	Chủ hộ	nữ	1.2.1946	020.2774		10.8.1977		1.2.3.4.5
02	Lê Thị Thanh	con	nữ	28.2.1960	020.2774	Đầu tiên tự động	10.8.1977	Đầu tiên 23/2/57	(giảm)
03	Lê Thị Thanh	con	nữ	2.8.1971	020.2774		10.8.1977	Số 1. Văn 6.2.88	
04	Lê Thị Thanh	con	nữ	2.5.1973			10.8.1977	Số 1. Văn 6.2.88	
05	Lê Thị Thanh	con	nữ	9.12.1974			10.8.1977		
	4280/54-UB								
	CHỦNG NHẬP CÔNG VÀNG CHÁNH								
	15								
	Ngày 27 tháng 2 năm 1987								
	ỦY VIÊN THỦ KÝ								
									
	Đỗ Văn...								



Lê Thị Thanh

Lê Ngọc Thanh Châu

VIỆT-NAM CỘNG HÒA
THẺ CÁN-QUỐC

SỐ 05289128

Họ Tên **LÊ-THỊ-THANH**



Ngày sinh **01-2-1946**

Nơi-Cũ, **Triệu-Phong, Quảng-T**

Mã **Lê - Ngô**

Mô **lê cảnh-thị-Sung**

Mã chi **55 Lê Trung-Dịnh, Huế**

W-0060

SỐ 41291/57-UB

CHỨNG NHẬN GIỒNG Y HÂN CHÁNH

Luật trình tại UBND Phường 25

Ngày 28 tháng 2 năm 1983

UBND Phường

ỦY-VIÊN THƯ-KÝ



Đỗ Khắc Hải

Dấu vật răng, Sọc tròn 0,4 sau
khoe phai miệng.

Cao: 1 m 54

Nặng: 45 kg

Chữ ký đương sự:

Hue, ngày 09-2-1970

TUN Trưởng-Ty CSQG T-Thiên
Pho Trưởng-Ty


HUYNH-VAN-THIEN

Ngôn ngữ trái



CÔNG AN THỦ NHUẬN
TP. HCM

Số 662 / H. B
857

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

U20080

LIÊN MIỆN

Ông bà : . . . Lê 1946
Đại chỉ : . . 176 / 9 P. 15
Đã cùng ký xuất cảnh kèm theo
Hẹn ông bà cùng lúc này
Đen Công an Thủ Nhượn , số . 44
để chúng tôi trả lời kết quả.

U202 nguoi

Thủ Nhượn
TP. HCM



Đi theo diện gia đình sĩ Quân chết hay
hại học tập cải tạo

CÔNG AN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Phòng Quản lý
và N.N và X.N.C

GIẤY MỜI

Ngày: 26/8/84

Người nhận: 92. HUI COHANH

Cư ngụ: 176/9 tướng tân Phu
binh

Đến Phòng Quản lý và Người Nhập Ngoại và Xuất
Nhập Cảnh, số 161 đường Nguyễn Du, Quận 1 TP. Hồ Chí
Minh vào lúc 8 giờ ngày 11 tháng 4 năm 198 4

Và việc: kiểm tra

(Theo theo thẻ Căn cước hoặc giấy Chứng minh nhân dân)

Góp Đ: 3 HUI

TL Giám đốc Công an

Phòng Quản lý



Bên lai này xin xuất cảng theo
chương trình ODP đã có IV.

KHAI SANH

Số hiệu : 017

Tên, họ đủ nhì :	LÊ - THỊ - THANH
Phối :	Con gái
Sanh	Một tháng hai, năm một ngàn chín trăm bốn
(Ngày, tháng, năm)	mười sáu (01-02-1946)
Tại	Thôn Ngai-Cầu, Xã Triệu-Thành, Triệu-Phong, QUẢNG-TRỊ
Cha	LÊ - NGŨ
(Tên họ)	Năm 1905.
Tuổi :	
Nghề nghiệp :	Công-Chức.
Cư trú tại :	Quảng-Trị.
Me	LÊ - CẨM - THỊ - SƯƠNG
(Tên, họ)	Năm 1906.
Tuổi :	
Nghề nghiệp :	Nội-Trú.
Cư trú tại :	Quảng-Trị.
Vợ :	Chánh
Người khai :	LÊ - NGŨ
(Tên, họ)	1905
Tuổi :	
Nghề nghiệp :	Công-Chức.
Cư trú tại :	Quảng-Trị.
Ngày khai :	06 tháng 02 năm 1946.
Người chứng thứ nhất :	Nguyễn-Phát
(Tên, họ)	39 tuổi.
Tuổi :	
Nghề nghiệp :	Công-chức.
Cư trú tại :	Quảng-Trị.
Người chứng thứ nhì	LÊ - VĂN - TỰ
(Tên, họ)	44 tuổi.
Tuổi :	
Nghề nghiệp :	Công-Chức.
Cư trú tại :	Quảng-Trị.

Đang uỷ viên
hệ tịch xã: Tôn - Thất - Bình.
Ngày 14 - 06 - 1960
TL QUẢN TRƯỞNG



NGUYỄN VĂN TRIỀU

Lập tại Xã TRIỆU-THÀNH, ngày 14-06-1960.
Người khai, Hội tại, Người chứng.
LÊ-NGŨ, Nguyễn-Phát
LÊ-VĂN-TỰ



TÔN THẤT BÌNH



CHỦNH NHÂN GIỚING Y BAN CHÁNH
Ghi trình tại UBND Phường 15
Ngày 27 tháng 2 năm 1989
Tư UBND Phường
ỦY-VIÊN THƯ-KÝ

Lê Khắc Hồi



WP-0060

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV # 043363

* WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER *
* REGISTRATION FORM *
* (Two Copies) *

VEWL.# _____

I-171: Yes, No

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM

Lê Thị Thanh
Last Middle First

Current Address 176/9 Trần Huy Liệu, P. 15, Q. Phú Nhuận, Tp. HCM

Date of Birth _____ Place of Birth _____

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND/
FATHER)

Lê Thanh Phong
Captain

Previous Occupation (before 1975)
(Rank & Position)TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 4-75 To DEATH DATE: 9-76

3. SPONSOR'S NAME: _____

Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & TelephoneRelationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared:

10/88



WP-0060

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV # 043363

* WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER *
* REGISTRATION FORM *
* (Two Copies) *

VEWL.# _____

I-171: Yes, No

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM

Lê Thị Thanh
Last Middle First

Current Address 176/9 Tron Huy Lien, P. 15, Q. Phu Nhuan, Tp. HCM

Date of Birth _____ Place of Birth _____

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND/
FATHER)

Lê Thanh Phung
Captain

Previous Occupation (before 1975)
(Rank & Position)TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 4-75 To DEATH DATE: 9-76

3. SPONSOR'S NAME: _____

Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & TelephoneRelationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared:

10/88

Ghi chú:

- Học tập cải tạo 5/15/1975, năm 4 tháng
- Chết trong hai cải tạo 9/15/1976
- Có giấy bảo tù
- Có giấy lý - hộ tịch, đời bố mẹ 10/15/88
- IV# 043363
- 3 con vượt biên, đang ở Thailand, chờ nhập cảnh USA

15/10/88

Dung

Số : /CS

Ngày 14 tháng 5 năm 1976

GIẤY BÁO TỬ

Ánh sáng : CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Quận 3 Sài Gòn
Thành phố Hồ Chí Minh

- Đang trình trình báo về vụ việc rõ :
- Anh : **Lê Thanh Phụng** (Nguy) tuổi 1944.
 - Là : **Đại úy**, **Pháo tá trưởng**.
 - Sinh ra : 53. **Lê Hùng định**, **Thành phố Hồ Chí Minh**.
 - Trú quán tại : 254. **Nguyễn Văn Trỗi**, **Sài Gòn 3**, **Thành phố Hồ Chí Minh**.

- Là tập sinh tại Trường Sĩ Quan Dự Bị Sĩ Quan 6 năm 1975.
- Là chết ngày 15 tháng 9 năm 1976.
- Bị **Bệnh suy hô hấp**, **trụy tim mạch**, **thần nhiên tử**, **không cứu chữa được**.
- Địa điểm : tại : **Xóm tá lỵ**, **Sài Gòn 3**, **Thành phố Hồ Chí Minh**.

Đã đơn vị phụ trách : **Đã có lệnh tử** cho anh **Phụng** theo đúng chính sách an dân của Đảng và nhà nước cách mạng, có cấp ghi đầu mộ phần, có hồ sơ tử vong và sơ đồ địa điểm mai táng hiện lưu trữ tại đơn vị.

LÊ NGUYỄN CỘNG HÒA

1/ Báo cho thân nhân biết : **Lê Thanh Phụng**
Là : **Vợ : Lê Thị Thanh**
Đến : 254 **Nguyễn Văn Trỗi**, **Sài Gòn 3**, **Thành phố Hồ Chí Minh** biết.

2/ Trong quá trình báo cáo về vụ việc : **Phụng**
Cố gắng giúp đỡ, giải quyết các thủ tục liên quan công dân, để thân nhân có thể yên lòng về việc mai táng.

Trên đây là nội dung báo cáo.

(Chữ ký)
Đã được báo cáo

Ghi chú : Giấy báo tử này có giá trị trong phạm vi địa phương, có thể thay thế bằng giấy báo tử của cơ quan chức năng.

Thị trấn chỉ thị : **Phụng** phải có trách nhiệm báo cáo về việc mai táng.

9 3 4 4 2 5 4 0

Quân 3	Sài Gòn
--------	---------

Thanh pho' Ho-chi Minh.

Đến nay, các địa phương đã thực hiện được các nhiệm vụ được giao, đạt được những kết quả đáng khích lệ. Tuy nhiên, vẫn còn một số hạn chế, cần tiếp tục khắc phục để đạt được mục tiêu đề ra.

nh	Le Thanh	Phung	tuoi	1944.
----	----------	-------	------	-------

- Là : Đại lý, Nhân Duyệt, (Ngày)

1. Điền vào chỗ trống: ... 53. Lễ mừng định ... thành ... đức!

Trò quén họ: ĐH Nguyễn Văn Trỗi, Sài Gòn

Thank you! 1887

$$1. \text{ Let } f(x) = \begin{cases} x^2 \sin \frac{1}{x} & x \neq 0 \\ 0 & x = 0 \end{cases}$$

1. Lễ chôn cất ngày 10 tháng 9 năm 1976

+ I. Lỗi. Hay hồ hạp. Trung tâm mặt, thắp nhiên, ở năng, không mìn chui
 + II. Lỗi. Hay hồ hạp. Trung tâm mặt, thắp nhiên, ở năng, không mìn chui

1. Xem địa dư ở ngoài đảo
 2. Trần Văn Tấn Hoàng Văn Sơn

đơn vị phụ trách... theo đúng chính sách... của Đảng

và nhà nước cách mạng, có các ghi dấu rõ ràng, có hồ sơ từ
vọng và sơ đồ chỉ điểm mai táng, liệt liệt trú tại đơn vị.

2 AG.I 101 1011

I/ Báo cho thân nhân biết: Thầy Trần Thanh Phụng

Là : Vợ : LC : Hu : Thanh

Địa chỉ : 25H Nguyễn Văn Trỗi, Sài Gòn 3

Thành phố Hồ Chí Minh. Việt.

2/ Trong quá trình thực hiện công việc, có một số vấn đề phát sinh, cần được giải quyết kịp thời để đảm bảo tiến độ và chất lượng công việc. Các đồng chí có thể tham khảo ý kiến của Ban Giám đốc để đưa ra các giải pháp phù hợp.

đến, để hiểu rõ hơn về tình hình thực tế của đơn vị, đồng thời để nắm bắt được những khó khăn, vướng mắc của đơn vị, đồng thời để nắm bắt được những khó khăn, vướng mắc của đơn vị, đồng thời để nắm bắt được những khó khăn, vướng mắc của đơn vị.

TPA 010 1-179 101 776

Chú ý: Giáo viên cần phải chú ý thêm vào về Ủy Ban Tài Chính, và cần phải thêm vào hình ảnh.

10-1-68

SỐ QUÂN PHỤC
SỐ QUÂN 776

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 03

Ngày 18 tháng 5 năm 1976

Địa chỉ : Ủy ban Nhân dân Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh

Đã tiếp nhận và báo cáo về Ủy ban Nhân dân Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.
- Anh : Lê Thanh Phụng
- Bà : Diễm Mỹ
- Địa chỉ : 53 Lê Hùng Định, Thành phố Hồ Chí Minh
- Trú quán tại : 254 Nguyễn Văn Trỗi, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh

Đã tiếp nhận và báo cáo về Ủy ban Nhân dân Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.
- Ngày 18 tháng 5 năm 1976
- Vì tình hình khó khăn, thiếu thốn, không đủ điều kiện để tiếp nhận và báo cáo về Ủy ban Nhân dân Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.
- Đơn vị phụ trách : Ủy ban Nhân dân Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh
- Theo đúng chính sách nhân đạo của Đảng và Nhà nước, có các ghi nhận về nhân đạo, có hồ sơ tư liệu và sơ đồ địa điểm mai táng hiện tại trú tại đơn vị.

1/ Báo cáo cho thân nhân biết :
- Bà : Lê Thanh Phụng
- Địa chỉ : 254 Nguyễn Văn Trỗi, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh

2/ Trong quá trình tiếp nhận và báo cáo về Ủy ban Nhân dân Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, có nhiều việc làm, việc làm này là việc làm nhân đạo, có hồ sơ tư liệu và sơ đồ địa điểm mai táng hiện tại trú tại đơn vị.

TỔNG QUÂN PHỤC 776

Ghi chú : Ủy ban Nhân dân Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, có trách nhiệm tiếp nhận và báo cáo về Ủy ban Nhân dân Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, có hồ sơ tư liệu và sơ đồ địa điểm mai táng hiện tại trú tại đơn vị.

13

Ngày 18 tháng 5 năm 1978

O T H E R

Adh. di : OT BAW. H. H. TAN

Quân ở Sài Gòn
Thánh phò. Hồ chí Minh.

Đến nay, các địa phương đã thực hiện được các nội dung sau:

nh L. Thanh Phung

- Tên : Đào Thị Ngọc Phan Thị Tuyết (Nghe)

... 53. Lê Hùng định (thành 1.3.1942)

Trở quán tại 254 Nguyễn Văn Trỗi, Sài Gòn

Thank you!

7-10-68

16 oct 1976 12:40 3. n. 176

1. Sinh hay không hợp. Trung tâm mặt, không nhiên ở đây, không cần chú
 ý đến nó. Xem ở đây, nó sẽ được.

Địa điểm: Xóm D. xã Xuân Ninh
Thị trấn Trấn Yên, tỉnh Hoàng

ĐƠN VỊ PHỤ TRÁCH: Ban chấp hành xã hội phường Phú Mỹ
theo đúng chính sách phân cấp của Đảng và Nhà nước.

và nhà nước cách mạng, có các ghi chép nhân, có hồ sơ từ
trong và số có ghi diện mai táng liệt lưu trữ tại đơn vị.

2000

1/ báo cho tỉnh nhân biết
Tà. Võ. Văn. Thanh. Lê Thanh Phụng

13	Đ. V. Lê Thanh	Đ. Thanh	Phung
14	Đ. V. Lê Thanh	Đ. Thanh	Phung

Địa chỉ : 554 Nguyễn Văn Trỗi, Saigon 3.
Tham khảo: Bộ Tài chính

Trên đây là bản sao của văn bản đã nêu ở trên. viết

... có nhiều mặt, được ...
... , để ...

... và ...
... và ...

770

hi chú : Giáo sư Đại học Sư phạm Hà Nội, quê ở thôn
 ở địa phương : Thượng Thọ, xã Thọ Xuân, huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hóa

[illegible]

Ngày 18 tháng 5 năm 1978

C E A

High pri : ON BAW 11.31.1AN

Thanh pho' 'Ho' di' Minh...

Đến nay, chúng ta đã có một số báo cáo rõ ràng về:

nh. L. Thanh Phung
tr. Agn.

- Tên : Đào Mỹ . Khánh Lợi Trương (Nam)

53. Lê Hùng định, Thành, Huế.

Trú quán tại: 554 Nguyễn Văn Trỗi, Sài Gòn.

Thank you! No problem

1. The first part of the document is a list of names and dates, which appears to be a roster or a list of participants. The names are written in a cursive script, and the dates are written in a more formal, printed style. The list is organized into two columns, with names on the left and dates on the right.

1. 12 OCT 1976 10:10 AM 1276

Đảng họ hô hiệp. Trúng tên mặt, thêm nhấm ^ở răng, không uín chửi

... Xem ở địa phương ...

Phật Tử Văn Viên, Tỉnh Quảng Ngãi

ĐƠN VỊ PHỤ TRÁCH: ...

theo định nghĩa sách này là...

và nhà nước gạch ngang, nó chỉ là một hình thức

vòng và số đo pi: diện tích - hiệu lực trữ tại aduvi

trở lại địa phương để tiếp tục công tác.

12 NGUYEN QUOC BANH	500	22
---------------------	-----	----

1/ Cho tên thân nhân bị ... Lê Thanh Phụng

L3 : VQ : Li : The : Thank

Liên lạc : 254 Nguyễn Văn Trỗi, Sài Gòn 3.

Handwritten: "Hand pho". 180-th Chi-Mind.

2/19/1944

có thể làm được những công việc này.

...nhân dân ...
...Phạm ...

... và bổ sung bộ tịch.

776

776

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

1166

1890

Chỉ chú : Giáo sư và các nhà nghiên cứu về văn hóa dân tộc và văn hóa vùng miền.

an-tai thuong

... ..

[illegible]

Saigon ngày 15-7-1988

Thưa Bà .

Tôi vẫn thường được nghe bạn bè thân thuộc nhắc đến Bà và rất lấy làm cảm kích về công việc của Bà hiện nay là có tiếng nói và việc làm hầu giúp đỡ đến những người còn lại. Hôm nay tôi xin viết lá thư này đến Bà và mong sao được Bà cảm thông và giúp đỡ.

Thưa Bà, Chồng tôi là Sĩ Quan của Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa, sau ngày 30-4-76 bị vào trại tập trung của Sĩ Quan và chịu một hoàn cảnh như tất cả những người còn lại, phải nằm tròn qua trong trại tù, vào ngày 16-9-1976 thì chồng tôi đã chết và hai mươi tháng sau tôi mới hay tin và nhận được giấy báo tử chồng tôi đã chết trong tình trạng kiệt sức của thời gian tù đầy. Hoàn cảnh thật đau buồn, tôi và các con còn lại phải từ phần đầu đi sống, và tôi nghi ngại những người đã ra đi không quên tình đồng đội đến với những bạn bè còn lại. Tôi hy vọng sẽ được họ giúp đỡ với hoàn cảnh một người vợ của một Sĩ Quan đã bỏ mình trong trại tù sau ngày 30-4-76. Với ý nghĩ đó đã thúc đẩy tôi làm đơn này xin được di trú tại đất nước mà trước kia trước là đồng minh với chồng tôi. Thưa Bà đơn xin tôi đã gửi vào ngày (1982) và sau đó tôi được nhận một hồ sơ có số IV 043-363- đây là chứng trình ODL và Sĩ Quan Mỹ có yêu cầu tôi bổ túc những hồ sơ cá nhân cần thiết của gia đình trước năm 1975. Thưa Bà sự yêu cầu này tôi đã không có đủ điều kiện để thực hiện, như Bà đã biết gia đình tôi đã chịu một cuộc di tản khủng khiếp từ Huế vào Saigon trong thời gian đó, nên khi vào đến Saigon thì chúng tôi không còn

một giấy tờ và tài sản... Vì vậy, hôm nay tôi
xin được Bà giúp đỡ, nếu được với thẩm quyền xin
Bà cho gia đình chúng tôi được biết rõ chúng tôi
có được chấp thuận theo danh sách những người được
chính phủ Mỹ nhận nhập cư tại Mỹ theo tinh thần
nhân đạo hay không? Vì với hồ sơ tôi nhận được
từ sứ quán Mỹ (chứng trình ODP Bangkok) cho đến
nay tôi không nhận được thêm một giấy tờ nào
khác với những lời hứa về sự di trú, hay tinh
thần nhân đạo của chính phủ Hoa Kỳ. Sở dĩ
tôi mạo danh hy vọng và chờ đợi vì tôi vẫn tự nghĩ
rằng dân số châu thổ đã chết còn lại tôi và các
con, chúng tôi tự hào đến mình là một thành viên
trung đại gia đình Diêm Đới tinh thần nhân đạo của
chính phủ Hoa Kỳ đối với các gia đình sứ quán
còn lại làm tôi phần khởi, với Bà làm tôi bản
nghiên đến một hy vọng nào đó may được Bà giúp
đỡ để tôi và các con được biết rõ chúng tôi
có được cái may mắn là có tên trong danh
sách được di trú tại Mỹ hay không?

Thưa Bà, gia đình chúng tôi mong mỗi sự hồi
đáp của Bà, tôi hình gửi đến Bà và gia đình lời
câu chúc đầy mọi sự an lành để Bà được tiếp tục
công việc mà mọi người đang ngưỡng mộ.

Kính thư

Thanh

Le Thị Thanh

7B: kèm theo đây, tôi xin viết thêm vài hàng về gia đình. Chồng tôi trước là Sĩ Quan Pháo Bình Thước tiểu đoàn 101 pháo binh có đầy đơn trú tại Huế (cây số 17 quốc lộ 1) cấp bậc Đại úy pháo đội trưởng. Căn cước Quân nhân số 014939 KBC 4125 cấp ngày 15-8-1970.

Tất cả những giấy tờ trên đây tôi chỉ ghi lại trong quyển sổ tay sau khi chồng tôi chết. Phức Bà, chồng tôi ra đi và chết để lại tôi và 5 đứa con vì sức ép tình thân của xã hội lúc này với ý chí may mắn và chờ đợi quá lâu, tôi đã để cho 3 con lớn tôi ra đi, hiện nay chúng đang ở tại trại Tị nạn Thái Lan và đang được phái đoàn Hoa Kỳ lập thủ tục di trú tại Mỹ.

Với tất cả những dự hên trên tôi tha thiết được Bà cho biết ý hên và giúp đỡ để gia đình tôi nhận được đặc ân nhân đạo. Một lần nữa tôi xin chân thành cảm ơn Bà.

Độc chi:

Lê Thị Thanh

176/g đường Trần Hưng Đạo

phố 15. Quận Phú Nhuận TP.H. Chí Minh

Đanat 03/08/08

Kính thưa bà!

Nhấn thư mẹ con gửi sang bà đã chuyển thư đến Bà, đọc thư con rất vui mừng khi được biết Bà đang làm việc chăm sóc người giúp đỡ những người còn kẹt lại.

Thưa bà!

Gia đình con luôn giữ con 5 người, nhưng nay chỉ còn 2 người (mẹ và em út) còn kẹt lại. Ba anh em tại con luôn đang sống ở trại tị nạn pomat mikom. Tại con vẫn chờ đợi sẽ được định cư ở Mỹ, tại con xin đi theo diện "con của quân nhân" và không có thêm khoản vượt ở nước ngoài. Và nay được biết Bà có thể đem lại hàng phục cho gia đình con cũng như những gia đình còn lại kẹt lại. Do đó con rất mong muốn được sự giúp đỡ của Bà để gia đình con có thể đem lại trên đất Mỹ. Lỗi lại tại con còn nhỏ (con 19^t và 2 em 17^t, 15^t).

Con xin thay mặt gia đình thành thức cảm ơn sự giúp đỡ của Bà. Cho con được phép kính gửi những gì may mắn nhất sẽ đến với gia đình Bà.

Kính thư.


Lê Phụng Thành Thông

Nhà họ 80
Kern
Chức
nhà
TH chết

- Thailand
Wat N chit



To: KHUC MINH THO

F.V.N.P.P.A

APR 1 - 1993

PO. BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635

- USA - ☐☐-☐☐☐



FROM *Col* Phung Thanh Phong.

CTB 304053 L # 333 YWAM

PO BOX 18 DANAT NIKHOM

CHOMBURI 20140

- THAILAND -



Đонат 03/08/08

Kính thưa bà !

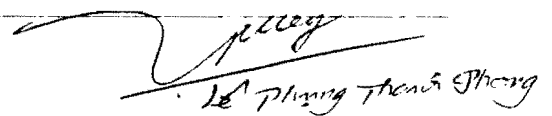
Nhằm tên mẹ con gọi sang và hỏi chuyện tên
đầu Bà, đọc tên con rất vui mừng tên được biết
Bà đang làm việc nhằm tạo nhằm giúp đỡ những
người còn kẹt lại.

Tên là !

Gia đình con luôn giữ con 5 người, nhưng nay
chỉ còn 2 người (mẹ và Em út) còn kẹt lại. Bà anh
em tên con luôn đang sống ở trại tị nạn Đонат và không
tên con vẫn chờ đợi sẽ được định cư ở Mỹ, tên con
xin đi theo diện " con của quân nhân " và không có
thanh nhằm vượt 6 nước ngoài. Và nay được biết Bà có
thể đem lại hạnh phúc cho gia đình con cũng như những
gia đình còn bị kẹt lại. Do đó con rất mong muốn nhằm
được sự giúp đỡ của Bà để gia đình con có thể định cư
trên đất Mỹ, bớt lại tên con con nhỏ. (con 19^t và 2 Em
17^t, 15^t)

Con xin thay mặt gia đình thành thật cảm ơn
sự giúp đỡ của Bà. Cho con được phép kính gửi những
gửi may mắn nhất sẽ đến với gia đình Bà.

Kính thư.


Lê Phương Thanh Phong

- Thailand
va TN chit



To: KHUC MINH THO

F V N P P A

AUG 1 1983

PO BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635



- USA - ☐☐-☐☐

FROM: Col Phung Thanh Phong

CD 304053 L # 333 YWAM

PO BOX 18 DANAT NIKHOM

CHOMBURI 30140

- THAILAND -

☐☐☐☐

*News clw hiệp
chi tin va hiệp*

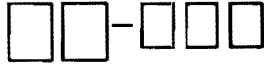
AUG 17 1988

TO: _____

Families of VN Political Prisoner Association

P.O. Box 5435 Arlington VA 22205-0635

U.S.A



*HUYNH PHUOC-HAI
BLDG 8241 PRPC 7635
P.O. Box 1300 Phnom Penh*



Đanat 03/00/00

Kính thưa bà !

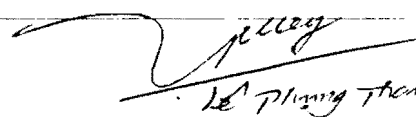
Nhân khi mẹ con gái sang sa lảo chuyển lên
đầu Bà, đọc khi con rất vui mừng khi được biết
Bà đang làm việc nhằm tạo niềm giúp đỡ những
người còn kẹt lại.

Thưa bà !

Gia đình con luôn giữ con 5 người, nhưng nay
chỉ còn 2 người (mẹ và em út) còn kẹt lại. Bà anh
em khi con luôn đang sống ở trại tị nạn panat aukhom
Tu con vẫn chờ đợi sẽ được định cư ở Mỹ, Tu con
xin đi theo diện "con em nhóm nhân" và không có
thấm nhóm vượt ở nước ngoài. Và nay được biết Bà có
thể đem lại hạnh phúc cho gia đình con cũng như những
gia đình còn bị kẹt lại. Do đó con rất mong muốn được
được sự giúp đỡ của Bà để gia đình con có thể được đi
trên đất Mỹ. Lối lại tu con con nhỏ (con 19^t và 2 em
17^t, 15^t)

Con xin thay mặt gia đình thành thức cảm ơn
sự giúp đỡ của Bà. Cho con được phép kính gửi những
gửi may mắn nhất sẽ đến với gia đình Bà.

Kính thư.


Lê Phương Thanh Phong

Sài Gòn ngày 15-7-1988

Thưa Bà

Gửi, vẫn thường được nghe bạn bè thân thuộc nhắc đến Bà với rất lấy làm cảm kích về công việc của Bà hiện nay là có công nới và việc làm hầu giúp đỡ đến những người còn lại. Hôm nay tôi xin viết lá thư này đến Bà và mong sao được Bà cảm thông và giúp đỡ.

Thưa Bà, Công tôi là Sĩ Quan của Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa, Sau ngày 30-4-76 bị vào hai tập trung của Sĩ Quan và chịu một hoàn cảnh như tất cả những người còn lại. Phóng năm trôi qua trong trại tù, vào ngày 16-9-1976 thì công tôi đã chết và hai mươi tháng sau tôi mới thấy tin và nhận được giấy báo tử công tôi đã chết trong tình trạng kiệt sức của thời gian tù đầy. Hoàn cảnh thật đau khổ, tôi và các con còn lại phải từ phần đầu để sống, và tôi nghĩ rằng những người đã ra đi không quên tình đồng đội đến với những bạn bè còn lại. Tôi hy vọng sẽ được họ giúp đỡ với hoàn cảnh một người vợ của một Sĩ Quan đã bỏ mình trong trại tù sau ngày 30-4-76. Với ý nghĩ đó đã thúc đẩy tôi làm đơn này xin được di trú tại đất nước mà được trả được là đồng minh với công tôi. Thưa Bà đơn xin tôi đã gửi vào ngày (1988) và sau đó tôi được nhận một hồ sơ có số JV 045-

563- Đây là chứng trình ODL và Sĩ Quan Mỹ có yêu cầu tôi bổ túc những hồ sơ cá nhân cần thiết của gia đình trước năm 1975. Thưa Bà sự yêu cầu này tôi đã không có đủ điều kiện để thực hiện, như Bà đã biết gia đình tôi đã chịu một cuộc di tản khủng khiếp từ Huế vào Sài Gòn trong thời gian đó, nên khi vào đến Sài Gòn thì chúng tôi không còn

một giấy tờ và tài sản... Vì vậy, hôm nay tôi
xin được bà giúp đỡ, nên được với thăm quyến xin
bà cho gia đình chúng tôi được biết rõ chúng tôi
có được chấp thuận theo đúng sách nhiễu người được
chính phủ Mỹ nhận nhập cư tại Mỹ theo tình thân
nhân đạo hay không? Vì với hồ sơ tôi nhận được
từ sở quan Mỹ (chứng trình ODP Bangkok) cho đến
nay tôi không nhận được thêm một giấy tờ nào
khác với những lời hứa về sự di trú, hay tình
thân nhân đạo của chính phủ Hoa Kỳ. Sở dĩ
tôi mang đơn hy vọng và chờ đợi vì tôi vẫn tin người
hàng đầu báo chúng tôi đã chết còn lại tôi và các
con, chúng tôi tự hành đến mình là một thành viên
tray đại gia đình đoàn đội tình thân nhân đạo của
chính phủ Hoa Kỳ đối với các gia đình si quan
còn lại làm tôi phần khổ, và Bà làm tôi phần
nhẹ hơn một hy vọng nào đó may được Bà giúp
đỡ để tôi và các con được biết rõ chúng tôi
có được cái may mắn là có tên trong danh
sách được di trú tại Mỹ hay không?

Thưa Bà, gia đình chúng tôi mong mỏi sự hồi
đáp của Bà, tôi kính gửi đến Bà và gia đình lời
câu chúc đầu mới và an lành để Bà được tiếp tục
công việc mà mọi người đang ngưỡng mộ.

Kính thư

Thanh

Q. Thị Thanh

7B: kèm theo đây, tôi xin viết thêm vài hàng
về gia đình. Chúng tôi trước là si quan phao
phòng thuộc tiểu đoàn lữ pháo binh ở đây đồn
trại tại Huế (cổng số 17 quốc lộ 1) cấp bậc
Đại úy phao đội trưởng. Căn cước Quân nhân
số 014939 KB 4125 cấp ngày 15-8-1970.

Tất cả những giấy tờ trên chúng tôi chỉ ghi lại
trong quyển sổ tay sau khi chúng tôi chết,
phần Bà, chúng tôi ra đi và chết để lại tôi
và 5 đứa con vì sức ép tình thân của xã
hội lúc này với ý chí may mắn và chờ đợi quá
lâu, tôi đã để cho 3 con lớn tôi ra đi,
hiện nay chúng đang ở tại trại 7, nạn Thái
Lâm và đang được phái đoàn Hoa Kỳ lấy thủ
tục di trú tại Mỹ.

Với tất cả những dữ kiện trên tôi tha thiết
được Bà cho biết ý kiến và giúp đỡ để
gia đình tôi nhận được đặc ân nhân đạo.

Một lần nữa tôi xin chân thành cảm ơn Bà.

Độc chi:

L. Thị Thanh

176/g đường Trần Hưng Đạo
phố 15 - Quận Phú Nhuận TP. Hồ Chí Minh

Sài Gòn ngày 15-7-1983

Thưa Bà

Gôi, vẫn thường được nghe bạn bè thân thuộc nhắc đến Bà và rất lấy làm cảm kích về công việc của Bà hiện nay là cố gắng nỗ lực và hể làm hầu giúp đỡ đến những người còn lại. Hôm nay tôi xin viết lá thư này đến Bà và mong sao được Bà cảm thông và giúp đỡ.

Thưa Bà, Chồng tôi là Sĩ Quan của Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa, Sau ngày 30-4-76 bị vào hai tập trung của Sĩ Quan và chịu một hoàn cảnh như tất cả những người còn lại. phẩy năm trôi qua trong trại tù, vào ngày 16-9-1976 thì chồng tôi đã chết và hai mươi tháng sau tôi mới thấy tin và nhận được giấy báo tử chồng tôi đã chết trong tình trạng kiệt sức của thời gian tù đầy. Hoàn cảnh thật đau buồn, tôi và các con còn lại phải từ phần đầu đi sống, và tôi nghi ngờ những người đã ra đi không quên tình đồng đội đến với những bạn bè còn lại. Tôi hy vọng sẽ được họ giúp đỡ với hoàn cảnh một người vợ của một Sĩ Quan đã bỏ mình trong trại tù sau ngày 30-4-76. Với ý nghĩ đó đã thúc đẩy tôi làm đơn này xin được di trú tại đất nước mà trước kia được là đồng minh với chồng tôi. Thưa Bà đơn xin tôi đã gửi vào ngày (1982) và sau đó tôi được nhận một hồ sơ có số IV 045-363- đây là chứng thực ODP và Sĩ Quan Mỹ có yêu cầu tôi bổ túc những hồ sơ cá nhân cần thiết của gia đình trước năm 1975. Thưa Bà sự yêu cầu này tôi đã không có đủ điều kiện để thực hiện, như Bà đã biết gia đình tôi đã chịu một cuộc di tản không chớp từ Huế vào Sài Gòn trong thời gian đó, nên khi vào đến Sài Gòn thì chúng tôi không còn

một giây tờ và tài sản... Vì vậy, hôm nay tôi
xin được bà giúp đỡ, nếu được với thân quyến xin
bà cho gia đình chúng tôi được biết rõ chúng tôi
có được chấp thuận theo danh sách những người được
chính phủ Mỹ nhận nhập cư tại Mỹ theo thủ tục thân
nhân đạo hay không? Vì với hồ sơ tôi nhận được
từ sứ quán Mỹ (chứng trình ODP Bangkok) cho đến
nay tôi không nhận được thêm một giây tờ nào
khác với những lời hứa về sự di trú, hàng tình
thần nhân đạo của chính phủ Hoa Kỳ. Sở dĩ
tôi mạo danh họ vay và chờ đợi vì tôi vẫn tin nghĩ
hàng đầu sao chúng tôi đã chết còn lại tôi và các
con, chúng tôi tự hành đến mình là một thành viên
tray đại gia đình đoàn đội tình thân nhân đạo của
chính phủ Hoa Kỳ đối với các gia đình si quan
còn lại làm tôi phân bối, với Bà làm tôi băn
nghi? Đơn một họ vay nào đó may được Bà giúp
đỡ để tôi và các con được biết rõ chúng tôi
có được cái may mắn là có tên trong danh
sách được di trú tại Mỹ hay không?

Thưa Bà, gia đình chúng tôi mong mỏi sự hồi
đáp của Bà, tôi kính gửi đến Bà và gia đình lời
câu chúc tụng mọi sự an lành để Bà được tiếp tục
công việc mà mọi người đang ngưỡng mộ.

Kính thư



Lê Thị Phanh

7B: Kèm theo đây, tôi xin viết thêm vài hàng
về gia đình. Chồng tôi trước là Sĩ quan pháo
bình thuộc tiểu đoàn lữ pháo binh có đầy đủ
trú tại Huế (cấp 18/17 quốc lộ 1) cấp bậc
Đại úy pháo đài thủy. Căn cứ Quân nhân
số 014939 KBC 4125 cấp ngày 15-8-1970.

Tất cả những gưu tố trên đây tôi chỉ ghi lại
trong quyển sổ tay sau khi chồng tôi chết.
Thưa Bà, chồng tôi ra đi và chết để lại tôi
và 5 đứa con vì sức ép tình thân của xã
hội lúc này với ý chí may mắn và chờ đợi quá
lâu, tôi đã để cho 3 con lớn tôi ra đi,
hiện nay chúng đang ở tại trại 71 nạn nhân
lạm dụng đang phải đoàn Hoa Kỳ lại, thủ
tục di trú tại Mỹ.

Với tất cả những dự hên trên tôi tha thiết
được Bà cho biết ý hên và giúp đỡ để
gia đình tôi nhận được đặc ân nhân đạo.

Một lần nữa tôi xin chân thành cảm ơn Bà.

Độc chi?

Lê Thị Phanh

176/9 đường Trần Hưng Đạo

phường 15 - Quận Phú Nhuận TP. HCM

Sài Gòn ngày 15-7-1988

Phuía Bà .

Gửi vãn thường được nghe lan bề thân thuộc
nhאי đến Bà và rất lấy làm cảm kích về
công việc của Bà hiện nay là có tiếng nói và việc
làm hאי giúp đỡ đến những người còn lại.
Hôm nay tôi xin viết lá thư này đến Bà và
mong sao được Bà cảm thông và giúp đỡ.

Phuía Bà, Ông tôi là Sĩ Quan của Đoàn Địch
Việt Nam Cộng Hòa, Sài ngày 30-4-76 bị vào
trại tập trung của Sĩ Quan và chịu một hoàn cảnh
như tất cả những người còn lại, phải nằm chờ
qua trong Trại tù, vào ngày 16-9-1976 thì chày
tôi đã chết và hai mươi tháng sau tôi mới thấy
tên và nhận được giấy báo tử chày tôi đã chết
trung tâm trại giam của Trại giam tù này.
Hoàn cảnh thật đau buồn, tôi và các con còn lại
phải từ phần đau đē sống, và tôi nghi rằng những
người đã ra đi không quên tình đồng đội đến với
những bạn bè còn lại. Tôi hy vọng sẽ được họ giúp
đỡ với hoàn cảnh một người vợ của một Sĩ Quan đã
bỏ mình trong trại tù sau ngày 30-4-76. Với ý nghi đó
đủ thúc đẩy tôi làm đơn này xin được di trú tại
Đất nước mà trước đây trước là đồng minh với chày
tôi. Phuía Bà đơn xin tôi đã gửi vào ngày (1982)
và sau đó tôi được nhận một hồ sơ có số IV 045-

563- đây là chứng trình ODL và Sĩ Quan Mỹ có yêu
cầu tôi bổ túc những hồ sơ có nhân cần thiết
của gia đình trước năm 1975. Phuía Bà sẽ yêu cầu này
tôi đã không có đủ điều kiện để thực hiện, như
Bà đã biết gia đình tôi đã chịu một cực di tản
khuyết thiếu từ Huế vào Sài Gòn trong thời gian đó,
nên khi vào đến Sài Gòn thì chúng tôi không còn

một giấy tờ và tài sản... Vì vậy, hôm nay tôi
xin được bà giúp đỡ, nếu được với thẩm quyền xin
bà cho gia đình chúng tôi được biết rõ chúng tôi
có được chấp thuận theo dạng sách nhiễu được
chính phủ Mỹ nhận nhập cư tại Mỹ theo tình thân
nhân đạo hay không? Vì với hồ sơ tôi nhận được
từ sứ quán Mỹ (chứng trình ODP Bangkok) cho đến
nay tôi không nhận được thêm một giấy tờ nào
khác với những lời hứa về sự di trú, hay tình
thân nhân đạo của chính phủ Hoa Kỳ. Sở dĩ
tôi mạo danh hy vọng và chờ đợi vì tôi vẫn tin nghĩ
hàng chục năm nay tôi đã chết còn lại tôi và các
con, chúng tôi bị hành đến mức là một thành viên
từng đại gia đình được di trú thân nhân đạo của
chính phủ Hoa Kỳ đến với các gia đình sĩ quan
còn lại làm tôi phân bối, và Bà làm tôi tần
nghi đến một hy vọng nào đó may được Bà giúp
đỡ để tôi và các con được biết rõ chúng tôi
có được cái may mắn là có tên trong danh
sách được di trú tại Mỹ hay không?

Thưa Bà, gia đình chúng tôi mong mỏi sự hồi
đáp của Bà, tôi kính ghi đến Bà và gia đình lời
câu chúc Tết mới suôn lành để Bà được tiếp tục
công việc mà mọi người đang ngày mò.

Kính thư



Lê Thị Phanh

7B: kèm theo đây, tôi xin viết thêm vài hàng
về gia đình. Chàng tôi trước là Sĩ quan pháo
bình thuộc tiểu đoàn 101 pháo binh ở đây đồn
trú tại Huế (cây số 17 quốc lộ 1) cấp bậc
Đại úy pháo đài trưởng. Căn cước Quân nhân
số 014959 KBC 4125 cấp ngày 15-8-1970.

Tất cả những giấy tờ trên chàng tôi chỉ ghi lại
trong quyển sổ tay sau khi chàng tôi chết.
Thưa Bà, chàng tôi ra đi và chết để lại tôi
và 5 đứa con vì sức ép tình thân của xã
hội lúc này với ý chí may mắn và chờ đợi quá
lâu, tôi đã để cho 3 con lớn tôi ra đi,
hiện nay chúng đang ở tại trại 71 nạn nhân
lạm và đang được phái đoàn Hoa Kỳ lấy thủ
tục di trú tại Mỹ.

Với tất cả những di hên trên tôi tha thiết
được Bà cho biết ý hên và giúp đỡ để
gia đình tôi nhận được đức ân nhân đạo.

Một lần nữa tôi xin chân thành cảm ơn Bà.

Độc chi?

Lê Thị Phanh

176/9 đường Trần Hưng Đạo

phườn 15- Quận phỉ Khuân TP.H. Chí Minh

Pamat 03/08/20

Kính thưa bà !

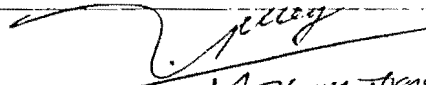
Nhằm thưa mẹ con gái sang xã đảo chuyên tên
đầu Bà, đọc tên con rất vui mừng tên được viết
Bà đang làm việc nhiều đạo nhân giúp đỡ những
người còn kẹt lại.

Tên là bà !

Gia đình con luôn giữ con 5 người, nhưng may
chỉ con 3 người (mẹ và em út) còn kẹt lại. Bà và
em út con luôn đang sống ở trại bị nạn pamat sukhom
Tại con vẫn chờ đợi sẽ được định cư ở Mỹ, Tuy con
xin đi theo diện " con em quân nhân " và không có
thêm nhân viết ở mức ngoại. Và may được biết Bà có
thể đem lại hạnh phúc cho gia đình con cũng như những
gia đình còn bị kẹt lại. Do đó con rất mong muốn nhận
được sự giúp đỡ của Bà để gia đình con có thể được tin
trên đất Mỹ. Lúc lại tại con còn nhỏ (con 19^t và 2 em
17^t, 15^t)

Con xin thay mặt gia đình thành lập cam kết
sự giúp đỡ của Bà. Cho con được phép kính gửi những
giờ may mắn nhất sẽ đến với gia đình Bà.

Kính thưa.


Lê Phụng Thành Phong

Đanat 03/08/08

Kính thưa bà !

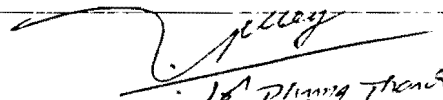
Nhấn tên mẹ con gái sang sa vào chuyển tên
đầu Bà, đọc tên con rất vui mừng tên được rất
Bà đang lo lắng việc sinh sản sao anh em giúp đỡ những
người còn kẹt lại.

Tên là bà !

Gia đình con luôn giữ con 5 người, nhưng nay
chỉ còn 2 người (mẹ và em út) còn kẹt lại. Bà anh
em lui con luôn đang sống ở trại tị nạn pamat an-khom
Tui con vẫn chờ đợi sẽ được định cư ở Mỹ, Tui con
xin đi theo diện " con em quân nhân " và không có
thanh khoản xuất ở nước ngoài. Và nay được biết Bà có
thể đem lại hạnh phúc cho gia đình con cũng như những
gia đình còn bị kẹt lại. Do đó con rất mong muốn nhận
được sự giúp đỡ của Bà để gia đình con có thể được tị
trên đất Mỹ. Lối lại tui con còn nhớ (con 19^t và 2 em
17^t, 15^t)

Con xin thay mặt gia đình thành thức cảm ơn
sự giúp đỡ của Bà. Cho con được phép kính gửi những
gì may mắn nhất sẽ đến với gia đình Bà.

Kính thư.


Lê Phụng Thành Phong

CONTROL

_____ Card
_____ Doc. Request; Form
_____ Release Order
_____ Computer
_____ Form "D"
_____ CDP/Date
_____ Membership Letter 4/24/90

BH G
H O
4/23/90